



REDACCIÓN  
Obispo, 5  
Tomo tercero

AÑO  
V

ADMINISTRACIÓN  
Constitución, 7  
Sineu 9 Mayo de 1909

N.º VI  
(64)

— BUZÓN —  
Palacio, 1  
Una peseta: año

## LA LUCHA DEL DOMINGO

### NUESTRO TRIUNFO

**D**E verdadera lucha, de lucha desesperada, titánica, cruel, fué la que se llevó á cabo en las elecciones últimas en el distrito 2.º de Sineu. De los **623** electores de que consta, descontados los ausentes, fallecidos y exentos de votar, emitieron el sufragio **551**; de los cuales **267**, fueron á nuestro favor y **284** restantes, en contra. De manera que lograron la mayoría nuestros contrarios **por solo 17 votos de diferencia**.

Diecisiete votos que presupo-

nen nada absolutamente nada, si se tiene en cuenta las desventajas con que luchábamos. Desde el más *encopetado señor*, de estirpe egregia, al de más humilde *cañeta*; desde la más *altiva señora*, á la más *ruin madona*, todos, *condes*, *botifarras*, *propietarios*, *mayordomos*, y *demás...* hicieron lo que supieron y más de lo que pudieron para derrotarnos. Las amenazas y coacciones, las dádivas y promesas, las opresiones y violencias, fueron las armas de que se valieron desde el primero hasta el último.

Mas á pesar de todo. ello la *aristocracia* (¿?), esa aristocracia *cursi sineuense*, fué derrotada. Puesto que nosotros con ser solos, absolutamente solos; y conste que nos bastamos y sobramos, logramos el éxito. La democracia, esa democracia, genuina, peculiar é innata de Sineu, salió triunfante. Nuestro pueblo *payés* llevóse la palma de la victoria.

Y lo decimos con orgullo, con satisfacción y bien persuadidos de ello. Porque si bien es cierto que de antemano se nos tenía ya cedida la *minoría* del distrito por no poder nuestros *aristócratas* (¿?),

no obstante sus bravatas y muy á pesar suyo ir al *copo*, bien cierto es también que lo que pretendían era, (como llevaron á cabo), apoyar, una vez asegurada la *mayoría* á su favor, á nuestro compañero D. Guillermo Salvá que figuraba en el segundo lugar de nuestra candidatura, con el fin de derrotar á nuestro Director que ocupaba el primer puesto de la misma. ¡Pero no les valió tales amañes ni artificios! Antes que ellos hacer lo que hicieron, ya nuestro Director, supo muy bien descartar á su compañero de candidatura porque lo que verdaderamente se pretendía por nuestros correligionarios unánimes, era que él saliere triunfante. Y así es que en la Sección 3.ª, donde él dirigía la operación electoral, solamente ganó al Salvá de un *solo y único* voto. En la 4.ª (Llorito) le superó de *siete*. En total *ocho* votos de diferencia del uno al otro. ¿Se podía desear ó exigir más nobleza de miras ni una mejor acertada dirección?...

Y conste que tan segura se tenía la derrota de nuestro Director que ya desde la víspera de las elecciones, según se nos dice, estaba *orlada de negro* una de las *carrozas* de uno de los más *aristócratas* (*sic* ¿?) señores nuestros, con un *baul ó féretro*, para llevar



á enterrarle para burla y escarnio, mofa y desprecio, no de él sólo, de Sineu entero.

¡*Aristócratas* (!?) sineuenses, apóstatas, libertinos y sicarios, atrás! La hez y podedumbre de vuestros vicios y ambiciones os ha sepultado. Vosotros mismos os habeis abierto la fosa. Ya há tiempo os lanzamos la primera palada de tierra...; hoy va la segunda...; ¡alerta, con cuidado, á la última, en que dejareis de existir para siempre, como todos los vuestros! ¡Con hopal...

En el primer distrito en verdad de verdad no se trataba más que de contar nuestras fuerzas. Y francamente nos llevamos engaño. Porque nunca, jamás, hubiéramos soñado poder disponer de **106 votos** á nuestro favor. Así es que aunque saliese derrotado nuestro candidato, la victoria es también nuestra, dada (aparte las consideraciones que ya llevamos expuestas), la devastación riparina de «*ses faves, aïs, sebes y demás de que va se objecte S'hort de S'hospici*» y el ascendiente que pesaba en contra nuestro motivado por las elecciones celebradas há 14 ó 16 años de triste recuerdo.

Nuestra más cordial enhorabuena á nuestros amigos señores Mestre y Salvá, pues no les quepa duda que si esta primera vez no han alcanzado el triunfo, (muy poco les ha faltado), les auguramos ya de momento en las venideras y próximas elecciones, el éxito más completo. A nuestro Director un abrazo y la súplica de todos los suyos de que no dé su brazo á torcer y que les corresponda como el solo sabe y puede hacerlo. *A n'es poble pagés de Sineu mols d'anys.* Y á nuestros contrarios *chulaponados y de sangre azul* (!?), con todo el respeto y consideración debidos, nuestro pésame.

Y hasta las otras, señores.

## Tournée electoral

..... Y en Perico, en Micalet y jo mos n'anarem cap á l'hospital perque volíam veura cosas may vistas.

Y en veram. Veram comprá un vot per catorsa duros; veram fe se forrosa á un altre, dins una cotxeria; veram durné un dins un carretó y ben abrigat que digueran si tenía una pulmonía; veram ses mil porcarias.....

Per ultim veram dins una cotxeria una carrota de dol, ab un baul de mort dedins y unas uyeras á demunt se tapa.

—¿Y per qu'es axó padrí?—me demaná en Perico.

De tot-d'una no vaig sebra que contestarlí, pero en pochs moments de meditació ja vaig ser al cap d'enllá.

—Per du á enterrá es qui perda en ses eleccions—vaig contestá.—Si queda derrotat aquest senyó á ne qui fa referenci ses uyeras, sortiran pes carré fent una processó y figurarán durlos-sén á enterrá.

Pero aquest senyó sortí triufant y hagueran d'arrebassar ses uyeras y aficarhi á n'es seu lloch una panada y un manat de candelas y fé se processó per dedins.

Y res mes de tota se nit, que aposta per voreu no anaren á jeura ni jo ni es nets.

Lon demá dematí, quant anavam á retirarmós veram vení una vintena de lloritans ab una bandera y cridant: «Fora pell.»

Si ho deyan per se nostra... ¡que hi van de torts!

S'estacionaren devant un sallé y noltros també mos aturarem per veura lo que allá ferian.

Total res. Bagueran un parey de vegadas, bramaren un parey de pichs y.....

—Co-co-co-coooc, co-co-co-co-coooc, co-co-coooc....., co-cooc, co-ooc-coc, co-coc.....

—¿Y qu'es axó Perico?—demana en Micalet.

—Una galina qu'escaina—contestá aquest.

—Una lloca; una lloca mostatxuda—vaig di jo.—Callau meam que diu.

—«Ala Ripes bruts, ja le hi fareu posá á demunt es SINIUM que heu perdut. Jo ho teng de di ó he de rebentá. Fa massa estona que tenía ganas de dirhó.....»

Y va pondre, vuy di va rebentá, y

no l'hi va fe mes mal que arrevaxinar-sé es mostatxos per amunt.

Después d'haver fet una volta per un parey de carrés se'n tornaren es lloritans cap á Llorito ahont foren rabuts poch menos que ab corns y esquellas.

De tot lo cual certificam haver vist pes nostros propis uis en Perico, dexant aná en Micalet qu'encara nò te conexament per aquestas cosas, y jo.

*El sen Xerovia.*

## Cívicas

Nostro distingit amich D. Toni Alomá, se despadeix de noltros y damés companyeros ab motiu de haver estat nombrat metje de se marina civil presant es seu servici á n'es vapor denominat *Barcelona*.

Que se sórt l'hi sigui favorable.

Dijous passat va tení lloch s'escrutini general de ses eleccions per retgidós que varen tení lloch Diumenge passat.

En dit acte foren proclamats pes 1.<sup>er</sup> districte:

D. Pere Juan Mestre Burguera, per 257 vots.

D. Pep Ramis Costa, per 256 id.

D. Gabriel Caimari Pascual, per 253 id.

Pes 2.<sup>o</sup> districte ho foren:

D. Toni Frau Munar, per 284 id.

D. Jaume Niell Mestre, per 283 id.

D. Gabriel Llull Alonso, per 267 id.

Per lo tant es futur ajuntament estarà format p'els senyors sigüents:

D. Cristofol Teodoro Servera, Don Joan Ferragut, D. Rafel Martorell, Don Joan Gual, D. Pep Ramis, D. Pere Joan Mestre, D. Toni Frau, D. Jaume Niell y D. Gabriel Caimari de s'unió lliberal-conservadora; D. Ramón Niell, Don Monserrat Mateu y D. Gabriel Llull de sa lliga demócrata-republicana.

Se enhorabona á tots.

El destino de los pueblos depende de la educación de la juventud.